

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** April 6, 2020 5:52 PM  
**De :** ['Pierce.collier@hrsdc-rhdcc.gc.ca'](mailto:Pierce.collier@hrsdc-rhdcc.gc.ca)  
**Objet :** FW: Lignes SPAC – 6 avril 2020 – ÉPI pour les centres d'hébergement et de soins de longue durée

Bonjour, avez-vous des lignes sur la protection de la santé et de la sécurité des personnes âgées ?

-----Original Message -----

From: Kim, Sabrina [<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>]  
Sent: April 6, 2020 9:23 AM  
To: Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
Cc: Tojiboeva, Muna <[Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Muna.Tojiboeva@pmo-cpm.gc.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <[kelly.murdock@canada.ca](mailto:kelly.murdock@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>; MacKnight, Aisling (HC/SC) <[aisling.macknight@canada.ca](mailto:aisling.macknight@canada.ca)>; Scott Bardsley <[scott.bardsley@hrsdc-rhdcc.gc.ca](mailto:scott.bardsley@hrsdc-rhdcc.gc.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Lamothe, Colleen <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca)>; Zimmerman, Shannon <[Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca)>; [Pierce.collier@hrsdc-rhdcc.gc.ca](mailto:Pierce.collier@hrsdc-rhdcc.gc.ca)  
Subject: Re: Lignes SPAC – 6 avril 2020 – ÉPI pour les centres d'hébergement et de soins de longue durée

Merci. C'est une histoire horrible. J'ajoute des supérieurs et certains de mes collègues.

Considérant que c'est un problème beaucoup plus important, et avec les autorités sanitaires qui indiquent de plus en plus que les ÉPI protègent le public, il semble étrange de ne pouvoir rien faire pour compenser les coûts qui explosent.

Mais s'il n'y a rien à faire du côté approvisionnement aujourd'hui (je comprends que votre ministre se trouvera bientôt dans une position où elle pourra approvisionner ces individus, mais que nous ne pouvons pas l'annoncer publiquement pour l'instant), peut-être que vous pourriez alors travailler avec les supérieurs pour créer des lignes de compassion sur les soins des personnes les plus vulnérables de notre société ?

Aussi, je m'adresse aux supérieurs, avez-vous obtenu une date prévue de la part de vos représentants concernant la réponse de votre ministre à la lettre qui est mentionnée dans l'histoire ?

Sabrina Kim  
Conseillère sur les enjeux  
Bureau du premier ministre  
613-795-7803

On Apr 6, 2020, at 8:13 AM, Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)<<mailto:tristan.laycock@canada.ca>>> wrote:

Bonjour, j'envoie nos lignes d'approvisionnement sur ce sujet. Du point de vue de SPAC, nous ne pouvons en dire davantage, mais nous nous assurons que tous les PT sont bien approvisionnés, et bien sûr l'angle de la capacité locale à moyen et long terme. Ash est en copie conforme. Les centres d'hébergement et de soins de longue durée se voient offrir des masques et des gants, mais seulement s'ils peuvent payer de gros montants <<https://www.ctvnews.ca/health/coronavirus/long-term-care-homes-are-being-offered-masks-and-gloves-but-only-if-they-can-pay-big-1.4883605>> (Nouvelles CTV)

\* Le gouvernement en entier se concentre sur les interventions requises pour faire face à l'épidémie de COVID-19 et travaille avec des partenaires à tous les paliers de gouvernement, ainsi qu'avec l'industrie, afin d'identifier les éléments prioritaires et se procurer les fournitures nécessaires en temps réel.

273

\* **Nous collaborons avec l'industrie canadienne pour augmenter rapidement la capacité de production et ré-équiper les usines, assurant ainsi un approvisionnement local fiable pour répondre à nos besoins à court et à long terme.**

\* **Nous améliorons également l'utilisation de certaines ententes d'approvisionnement existantes ainsi que des approches d'approvisionnement innovantes et flexibles afin d'accélérer les interventions du Canada face à la pandémie.**

\* **Nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à adapter notre approche au fur et à mesure que la situation évolue.**

**Si l'on insiste :**

\* **Nous reconnaissons que certains de ces produits sont très recherchés partout dans le monde, et nous utilisons des sources d'approvisionnement existantes tout en collaborant activement avec l'industrie afin d'aider à répondre aux besoins du Canada.**

\* **Nous adoptons une approche agressive et proactive afin d'obtenir de l'équipement qui peut sauver des vies, et nous explorons toutes les pistes possibles pour nous assurer que le Canada ait accès à des sources d'approvisionnement diversifiées. De plus, nous soutenons directement l'industrie canadienne afin de ré-équiper les usines et d'augmenter la capacité locale.**

\* **Nous investissons 2 milliards de dollars afin d'acheter des ventilateurs et de l'équipement de protection individuel, et de soutenir les examens paracliniques.**

\* **Notre objectif est d'être trop préparés et nous commandons des fournitures afin d'anticiper les besoins futurs et de garantir qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.**

**Si l'on insiste (provinces dans le besoin)**

\* **Nous avons commandé un nombre important d'ÉPI et nous travaillons très fort afin de nous assurer que nous avons de l'équipement à distribuer à tous les provinces et territoires qui en ont besoin, aussi rapidement que possible.**

\* **C'est un effort pancanadien, et les premiers ministres font un travail extraordinaire. Nous travaillons de toutes les façons possibles à tous les paliers de gouvernement afin d'acheter les fournitures médicales essentielles dont le Canada a besoin. Notre objectif est d'être trop préparés et nous commandons des fournitures afin d'anticiper les besoins futurs.**

**Tristan Laycock**

**Legislative Assistant and Issues Manager I Adjoint législatif et coordonateur d'enjeux Office of the Honourable Anita Anand I Bureau de l'honorable Anita Anand Minister of Public Services and Procurement Canada I Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement PDP III, Tower A, 18th Floor, 11 rue Laurier Street, Gatineau QC, Canada K1A 0S5**  
[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca) <<mailto:tristan.laycock@canada.ca>>

**Cell : 343-550-3160**

**Government of Canada I Gouvernement du Canada**

